



Actualización de las ONPI

OBLIGACIONES NACIONALES DE
PRESENTACIÓN DE INFORMACIÓN

CONTENTS

1

El contenido de un informe de plagas

2

Actualizar un informe de plagas en el PFI
(Parte II)

3

Estadísticas sobre Notificación de plagas
en el PFI
(datos válidos: miércoles, 30 de noviembre
de 2016)

El contenido de un informe de plagas

La Norma internacional para medidas fitosanitarias 17: Notificación de plagas ofrece un asesoramiento integral sobre el contenido de un informe de plagas. Establece que una notificación de plagas debe indicar claramente:

- ◆ la identidad de la plaga con su nombre científico (en la medida de lo posible, a nivel de especie, y por debajo del nivel de especie, si se conoce y es pertinente);;
- ◆ la fecha del informe;
- ◆ los hospederos o los artículos correspondientes (según corresponda);
- ◆ el estado de la plaga de acuerdo a la NIMF 8: Determinación de la situación de una plaga en un área;
- ◆ distribución geográfica de la plaga (incluido un mapa, si procede);
- ◆ índole del peligro inmediato o potencial, o cualquier otro motivo de la notificación.

El informe también puede indicar las medidas fitosanitarias aplicadas o requeridas, su propósito, y cualquier otra información indicada para los registros de plagas en la NIMF 8.

Si no se dispone de toda la información sobre la situación de la plaga, entonces deberá elaborarse un informe preliminar y hacer actualizaciones, conforme haya más información disponible.

El Año de la Notificación de plagas

Esta serie de boletines Vol.3 (01-12) se publicará de abril de 2016 a marzo de 2017 y se ocupará principalmente de temas pertinentes a la presentación de informes nacionales sobre plagas. No se los pierda.



Actualizar un informe de plagas en el PFI (Parte II)

La Parte I figura en la edición de octubre de la Actualización de las ONPI.

Al actualizar los informes de plagas, los usuarios muchas veces quisieran reemplazar el archivo anteriormente adjunto a la notificación. Para hacerlo es necesario seguir estos pasos:

1. Iniciar sesión en el sitio web del PFI y hacer clic en **„Editar información del país“**.
2. Bajo el título **„Obligaciones de presentación de informes nacionales“** hay una lista de informes, incluidos los informes de plagas (notificaciones de plagas), que los países pueden presentar.
3. Para ver la lista de todos los informes de plagas presentados por su país es necesario hacer clic en el **“Informes de plagas”**.
4. En la lista de plagas todos los informes presentados por su país es necesario seleccionar el informe que se desea actualizar haciendo clic en **„Editar“**, a la derecha. Al hacer clic aquí se activa un formulario. Este formulario se abre para permitir actualizar datos presentados anteriormente en ese informe.
5. Desplácese hacia abajo para ver **„Archivos“**. Para reemplazar el archivo cargado previamente (se muestra después de **„Actualmente:“**), haga clic en el botón **„Seleccionar archivo“** que aparece debajo y, a continuación, seleccione un documento almacenado en su ordenador (recuerde hacer clic en Abrir en el cuadro de diálogo que aparece en pantalla).
6. En el campo **„Descripción“** que aparece encima del archivo, puede cambiar el nombre del archivo digitando el nombre nuevo. En este campo se puede escribir cualquier nombre general, como: Archivo adjunto o Informe, o cualquier nombre específico más largo que se desee. Ese nombre será visible entonces como un vínculo resaltado (bajo: „Archivos de informes“) en los que se puede hacer clic para descargar el archivo.
7. Haga clic en el botón: **„Actualizar informe“** en la parte inferior de la página.

Files

Description:

surveillance of Pantoea stewartii subsp. stn

Upload a file

Currently: files/eventreporting/2015/04/20/Surveillance_of_Pantoea_stewartii_subsp.pdf

Clear

Change: No file chosen

¿Sabía que...?

La Secretaría de la CIPF está preparando nuevas estadísticas de las ONPI para mostrar completos resúmenes y gráficos basados en los informes subidos por los países en el PFI. Pronto estarán disponibles.



Estadísticas sobre Notificación de plagas en el PFI (datos válidos: miércoles, 30 de noviembre de 2016)

Informes sobre plagas			
Región	Número de partes contratantes	Número de partes informantes	Número de informes
África	49	14	52
Asia	25	12	51
Europa	45	16	147
América Latina y el Caribe	33	16	91
Cercano Oriente	15	0	0
América del Norte	2	2	136
Pacífico sudoccidental	13	9	103
Total	182	69	580

Informes sobre plagas		Noviembre de 2016	
Región	Parte informante	Nuevo	Actualizado
África	-	0	0
Asia	Myanmar	1	0
Europa	Chipre, República Checa	0	2
América Latina y el Caribe	Nicaragua, Trinidad y Tobago	5	2
Cercano Oriente	-	0	0
América del Norte	-	0	0
Pacífico sudoccidental	Australia	1	2
Total		7	6

Cambios entre los puntos de contacto en noviembre de 2016

En noviembre de 2016, los siguientes países designaron nuevos puntos de contacto:
Islas Caimán, Irlanda, Malta.



Piense antes de su viaje, entienda las consecuencias de sus actos.

¿Cuántas veces en nuestros viajes compramos recuerdos de madera, flores o productos agrícolas para llevar a casa para nuestros amigos y familia? PIENSE antes de hacerlo, usted podría estar introduciendo plagas en su país que podrían producir muy serias repercusiones económicas, en la seguridad alimentaria o ambientales.

Es mejor prevenir que remediar
¡Sea responsable de sus acciones!

LOCALIZADOR DE ACRÓNIMOS

PC	Parte contratante de la CIPF
CMF	Comisión de Medidas Fitosanitarias
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
PFI	Portal Fitosanitario Internacional (www.ippc.int)
CIPF	Convención Internacional de Protección Fitosanitaria
ONPF	Organización nacional de protección fitosanitaria
ONPI	Obligaciones nacionales de presentación de información
GAONPI	Grupo asesor sobre las obligaciones nacionales de presentación de información
CO	Punto de contacto oficial de cada una de las partes contratantes de la Convención
ORPF	Organización regional de protección fitosanitaria

ENLACES ÚTILES

Función del punto de contacto de la CIPFV

<https://www.ippc.int/en/publications/role-ippc-official-contact-points/>

Formulario para designar al punto de contacto de la CIPF

<https://www.ippc.int/en/publications/ippc-official-contact-point-notification-form/>

Formulario para designar al editor del PFI

<https://www.ippc.int/en/publications/ipp-editor-nomination-request-nppos/>

Guía al PFI (Módulo IV) NUEVA VERSIÓN (febrero de 2015).

<https://www.ippc.int/en/publications/80405/>

Información general sobre las ONPI

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>

ACTUALIZACIÓN sobre las ONPI: ediciones anteriores

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-official-contact-point/>

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-organization-of-the-nppo/>

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-nro-year-of-the-pest-reports/>

Resumen de los informes sobre las ONPI proporcionados por los países

<https://www.ippc.int/en/countries/>

Lista de los puntos de contactos de la CIPF

<https://www.ippc.int/en/countries/all/contactpoints/>

Resumen de los informes sobre plagas proporcionados por los países

<https://www.ippc.int/en/countries/all/pestreport/>



Póngase en contacto con la Secretaría de la CIPF

Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma (Italia)
Tel: +39 06 5705 4812

Correo electrónico: ippc@fao.org | Sitio web: www.ippc.int